# VERTRAG ÜBEDDIE INTERNATIONALE ZUSAMMEN AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS

| <b>尼斯</b> 7 7 | SEP | 2004 |
|---------------|-----|------|
|---------------|-----|------|

| _  |    |
|----|----|
| W۱ | PO |

PCT

### **PCT** INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT

### (Artikel 36 und Regel 70 PCT)

(Rationalisierter Bericht gemäß Beschluß des Präsidenten des EPA veröffentlicht im ABI 11/2001)

| (Rationalisierter Bericht gemän  | ,                                |   |   |
|--|--|---|---|
| ktenzeichen des Anmelders oder Anwalts   | WEITERES<br>VORGEHEN   | siehe Mitteilung über die Überser<br>vorläufigen Prüfungsberichts (Fo   | dung des internationalen<br>rmblatt PCT/IPEA/416) |
| 2002P10465W0   |  |   |   |
| nternationales Aktenzeichen  | Internationales Anmeldedatum (Tag Monat Jahr)                          | [   | 1 46/1/201141/4 41111 /                           |
| PCT/EP03/10306   | 16/09/2003   | 16/09/2002  |   |
| nternationale Patentklassifikation (IPK) od  | er nationale Klassifikation und I                                      | PK  |   |
|  | G06F17/10  |   |   |
| Anmelder   | ·  |   |   |
| SIEMENS AKTIENSGESELLSCH   | AFT  | •   |   |
|  |  | <u> </u>  |   |
| <ol> <li>Der internationale vorläufige Prüfi<br/>Behörde erstellt und wird dem An</li> </ol> | ungsbericht wurde von der mit d<br>melder gemäß Artikel 36 übermi      | er internationalen vorläufigen Prüft<br>ttelt.  | ing beauftragten                                  |
| 2. Dieser BERICHT umfaßt insges  | samt 2 Blätter einschlie   | eßlich dieses Deckblatts.   | ·   |
|  |  | t es sich um Blätter mit Beschreibu<br>de liegen, und/oder Blätter mit vor<br>er Verwaltungsvorschriften zum PC |   |
| Diese Anlagen umfassen insgesam  | nt Blätter.  |   |   |
| 3. Dieser Bericht enthält Angaben u  | nd die entsprechenden Seiten zu  | folgenden Punkten:  |   |
| I X Grundlage des Bericht  | cs .   |   |   |
| II Prioritāt   |  |   |   |
| III Keine Erstellung eines   | s Gutachtens über Neuheit, erfind                                      | derische Tätigkeit und gewerbliche  | Anwendbarkeit                                     |
| IV Mangelnde Einheitlich   |  |   |   |
| V X Begründete Feststellu<br>gewerblichen Anwend   | ng nach Artikel 35(2) hinsichtlich<br>ibarkeit; Unterlagen und Erkläru | n der Neuheit, der erfinderischen T:<br>ngen zur Stützung dieser Feststellu                                     | itigkeit und der<br>ng                            |
| VI Bestimmte angeführte  | e Unterlagen   |   |   |
| VII Bestimmte Mängel de  | er internationalen Anmeldung   |   |   |
| L  | ngen zur internationalen Anmeld  | ung   | <b>A</b>  |
|  |  |   |   |
|  |  |   |   |
|  |  |   |   |
| 1  | •  |   |   |
|  |  |   |   |
| Datum der Einreichung des Antrags  | Di   | atum der Fertigstellung dieses Beric  |   |
| 15 (0) (000)   |  | 15/09/2004  | workisches Patentamr.                             |
| 15/04/2004   |  |   | OBISC.  |
| Name und Postanschrift der mit der inte  | ernationalen vorläufigen Be  | vollmächtigter Bediensteter   | S vevets . c                                      |
| Prüfung beauftragten Behörde   | K  | URVERS F J J  |   |
| Europäisches Patentamt,<br>NL-2280 HV Rijswijk - I   | Niederlande  |   | St.           |
| Tel.: (+31-70) 340-2040<br>Fax: (+31-70) 340-3016  | T  | el. (+49-89) 2399 2828  |   |
| Formblatt PCT/IPEA/409 (Deckblatt) P   | 20478 (Oct 2002)   |   | . Office Burope                                   |

# INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT

Internationales Aktenzeichen

PCT/EP03/10306

I. Grundlage des Berichts

Grundlage dieses Berichtes sind die Anmeldungsunterlagen in der ursprünglich eingereichten Fassung.

V. Begründete Feststellung nach Regel 66.2(a)(ii) hinsichtlich der Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit und der gewerblichen Anwendbarkeit

In Anbetracht der im internationalen Recherchenbericht angeführten Unterlagen wird festgestellt, daß die Erfindung, wie sie in mindestens einigen von den Ansprüchen gekennzeichnet ist, die in Artikel 33(1) PCT aufgeführten Kriterien allem Anschein nach nicht erfüllt, d.h. nicht als neu und/oder auf erfinderischer Tätigkeit beruhend anzusehen ist (siehe internationaler Recherchenbericht, insbesondere die mit X und/oder Y angeführten Unterlagen und die entsprechenden Anspruchsnummern).

# Translation





## INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

(PCT Article 36 and Rule 70)

| Applicant's or agent's file reference 2002P10465WO                             | FOR FURTHER ACTION See Notification of Transmittal of Internation   |
|--|---|
| International application No. PCT/EP2003/010306                                | International filing date (day/month/year)  Priority date (day/month/year)  16 September 2002 (1.6 cm)  |
| International Patent Classification (IPC) or G06F 17/10                        | 16 September 2003 (16.09.2003) 16 September 2002 (16.09.2002) national classification and IPC   |
|  |   |
| Applicant  |   |
|  | SIEMENS AKTIENGESELLSCHAFT  |
| This international preliminary exam     and is transmitted to the applicant ac | ination report has been prepared by this International Preliminary Examining Authority  |
|  | 2 sheets, including this cover sheet.   |
| This report is also accommend  | all appropri  |
| amended and are the basis for 70.16 and Section 607 of the                     | ed by ANNEXES, i.e., sheets of the description, claims and/or drawings which have been this report and/or sheets containing rectifications made before this Authority (see Rule Administrative Instructions under the PCT). |
| These annexes consist of a tot   |   |
| 3. This report contains indications relati                                     | ing to the following items:   |
| I Basis of the report  |   |
| II Priority  |   |
| III Non-establishment of   | opinion with regard to novelty, inventive step and industrial applicability   |
| IV Lack of unity of inver  | ation   |
| V Reasoned statement un citations and explanat                                 | nder Article 35(2) with regard to novelty, inventive step or industrial applicability;  |
| VI Certain documents cite  | ed  |
| VII Certain defects in the i   | international application   |
| VIII Certain observations of   | n the international application   |
|  |   |
| te of submission of the demand   | Date of completion of this report   |
| 15 April 2004 (15.04.200   | 142   |
|  | 15 September 2004 (15.09.2004)  |
| me and mailing address of the IPEA/EP  | Authorized officer  |
| simile No.   | Telephone N   |
| m PCT/IPEA/409 (cover sheet) (July 1998)                                       | Telephone No.   |

## INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

International application No.

PCT/EP2003/010306

### I. Basis of the report

The basis of international preliminary examination report is the application as originally filed.

V. Reasoned statement under Rule 66.2(a)(ii) with regard to novelty, inventive step or industrial applicability

In light of the documents cited in the international search report, it is considered that the invention as defined in at least some of the claims does not appear to meet the criteria mentioned in Article 33(1) PCT, i.e. does not appear to be novel and/or to involve an inventive step (see international search report, in particular the documents cited X and/or Y and corresponding claim references).